



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Programa de Servicios Alimenticios de Verano

Alimentos Disponibles  
cuando las Escuelas están  
Cerradas



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Informaciones básicas

- Provee alimentos gratuitos a niños de bajo ingresos.
- Niños deben tener 18 o menos de edad
- Opera cuando las escuelas no están abiertas
- Un programa financiado por el gobierno federal y administrado por las agencias estatales



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Ayuda es necesitado

- Aproximadamente, 18 millones de niños son elegibles por SFSP
- Sólo 3 millones de niños reciben alimentos a través del SFSP
- Bajo participación en áreas rurales
- Necesitamos más patrocinadores



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Beneficios del Programa

- Provee alimentos nutritivos a niños con hambre
- Ofrece a los niños los alimentos que necesitan para aprender, jugar, y crecer
- Ayuda a las familias con el dinero para hacer compras de alimentos
- Mantiene a los niños involucrados mentalmente para que regresen a la escuela listos para aprender



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Servicio Alimentario

- Dos platos por niño cada día
- Una combinación de dos platos pueden ser reivindicados menos el almuerzo y la cena
- Campos y sitios migrantes pueden reivindicar hasta 3 platos por día
- Los alimentos tienen que satisfacer los criterios del USDA



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Operaciones del SFSP – Los estados

- Afirman un contrato directamente con organizaciones patrocinadoras
- Provee entrenamiento y asistencia técnica a todas las organizaciones patrocinadores
- Observa la operación de las organizaciones patrocinadoras



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Organizaciones Patrocinadores

- Aceptar responsabilidades financieras y administrativas
- Ser capaz de manejar un servicio alimentario
- Patrocinadores:
  - Entrenar y observar los sitios
  - Hacer arreglos para las comidas
  - Supervisar las operaciones en el sitio
  - Completar el papeleo
  - Someter papeleo para el reembolso



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Organizaciones Patrocinadores

- Organizaciones comunitarias y centros de fé
- Organizaciones privadas sin fines de lucro
- Gobiernos locales
- Escuelas
- Universidades que participan en el Programa Nacional de Deportes Juveniles
- Centros migratorios
- Reservaciones indígenas



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Lugares de Alimentación

- Parques
- Albergas (Piscinas)
- Centros Comunitarios o Recreacionales
- Iglesias
- Complejos de Viviendas
- Campos
- Escuelas
- Centros Migratorios
- Librerías (bibliotecas)



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Tipos de Lugares de Alimentación

- **Sitio Abierto**— Niños que son elegibles en una área comen gratis sin tener que llenar papeleo adicional
- **Sitio Registrado**— Niños inscritos en un programa elegible comen gratis. Esto es demostrado según el ingreso familiar en la solicitud (aplicación)



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Eligibilidad para Lugares de Alimentación

### ■ Área de Elegibilidad

- 50% o más de los niños en una área que sirve a escuelas califica para almuerzo gratis o precio reducido, esto está basado en datos de la escuela o el censo

### ■ Solicitudes de Ingreso Familiar

- Cada niño debe de regresar la aplicación llenada al patrocinador
- 50% debe de ser elegible para el almuerzo escolar gratis o a precio reducido



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Dos Excepciones

- **Campos** – Campos residenciales o no residenciales colectan las aplicaciones de ingresos domésticos. Sólo la comida servida a niños elegibles para el almuerzo escolar gratis o a precio reducido es reembolsable.

- **Sitios Migrantes** – Debe obtener la certificación de una organización que sirve a migrantes indicando que la comida es servida principalmente a niños de trabajadores que son migrantes.



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Reembolsos

### ■ Costos Operativos

- Costo de los alimentos
- Implementos necesarios para preparar la comida
- Costos laborales para su preparación

### ■ Costos Administrativos

- Costos de Papeleo
- Reembolsos adicionales pueden hacerse si:
  - Los sitios operan en áreas rurales
  - Los sitios preparan sus propios alimentos



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Como puede ayudar...

- Conviértase en un patrocinador
- Supervise un lugar de alimentación
- Supervise programas de actividad en lugares de alimentación
- Proporcione comida a lugares de alimentación si tiene un lugar donde puede preparar la comida



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Grupos de Contacto

- Oficina de su Alcalde
- Agente de extensión del condado
- Club de Niños y Niñas (Boys and Girls Club)
- Salvation Army
- Departamento de Policía y Bomberos
- Clubs Rotatorios o algo similar
- Bibliotecas



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Cómo Tener Éxito...

- Haga actividades divertidas y creativas para niños y adolescentes
- Hágase conocer en su comunidad
- Involucre a los padres
- Sea inventivo e innovador
- Identifique campeones locales



School Lunch  
School Breakfast  
Child and Adult  
Care Food  
Program  
Summer  
Food Service  
Program

## Cómo empezar...

- Póngase en contacto con su agencia estatal, vía Internet:

<http://www.summerfood.usda.gov>

Haga clic en Contactos (**Contacts**)